

---

**Présidence : Norvège**

## 255ème SEANCE PLENIERE DU CONSEIL

1. Date : Jeudi 28 octobre 1999

Ouverture : 11 h 05

Clôture : 13 h 20

2. Présidence : M. K. Eide  
M. Ø. Hovdkinn

Avant l'ouverture de la séance plénière du Conseil permanent, le Général Carlo Jean, Représentant personnel du Président en exercice pour l'application des Articles II et IV de l'Annexe 1-B de l'Accord-cadre général pour la paix en Bosnie-Herzégovine, a pris la parole à une réunion commune du Conseil permanent et du Forum pour la coopération en matière de sécurité (voir Annexe).

Avant l'ouverture de la séance plénière du Conseil permanent, l'Ambassadeur Henry Jacolin, Représentant spécial du Président en exercice pour les négociations au titre de l'Article V de l'Annexe 1-B de l'Accord-cadre général pour la paix en Bosnie-Herzégovine, a pris la parole à la réunion commune (voir Annexe).

Le Président a exprimé les condoléances du Conseil à l'occasion de l'assassinat de plusieurs personnalités du Gouvernement arménien (SEC.INF/441/99).

Arménie, Finlande - Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la République slovaque, de la Slovénie et de la République tchèque) (PC.DEL/568/99)

3. Sujets examinés - Déclarations - Décisions :

Point 1 de l'ordre du jour : MISSION DE L'OSCE AU KOSOVO

Chef de la Mission de l'OSCE au Kosovo (PC.FR/32/99), Président (SEC.INF/435/99), Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/570/99), Finlande - Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la République slovaque, de la Slovénie et de la

République tchèque) (PC.DEL/566/99), Turquie, Suisse, Albanie, Fédération de Russie, Pays-Bas

Point 2 de l'ordre du jour :   POURSUITE DE L'EXAMEN PAR L'OSCE DE LA QUESTION DE LA YOUGOSLAVIE (SERBIE ET MONTENEGRO)

Traité au titre du point de l'ordre du jour précédent

Point 3 de l'ordre du jour :   AFFAIRES COURANTES

- a)    *Projet de décision sur les conditions d'emploi à l'OSCE (PC.DD/37/99/Rev.1) : Président*
- b)    *Invitation à observer le retrait des forces militaires russes et l'élimination des munitions adressée à la Mission de l'OSCE en Moldova : Président*
- c)    *Libération d'otages au Kirghizistan du Sud : Président, Japon*
- d)    *Situation en Tchétchénie : Finlande - Union européenne (également au nom de la Bulgarie, de Chypre, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de Malte, de la Pologne, de la Roumanie, de la République slovaque, de la Slovénie et de la République tchèque) (PC.DEL/567/99), Suisse, Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/575/99), Fédération de Russie, Président*
- e)    *Elections législatives du 22 décembre 1999 en Croatie et autres questions connexes : Croatie, Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/576/99)*
- f)    *Préjudice économique causé aux pays du Danube par suite de la crise au Kosovo : Ukraine (PC.DEL/571/99), Bulgarie (PC.DEL/572/99), Etats-Unis d'Amérique*
- g)    *Assassinats en Arménie : Canada, Turquie, Fédération de Russie, Turkménistan (également au nom du Tadjikistan), Géorgie (également au nom de l'Ukraine), Etats-Unis d'Amérique, Arménie*
- h)    *Séminaire sur « le relèvement économique et les prochaines phases de la transition : Renforcement des institutions, primauté du droit et rôle de la société civile » - Tachkent, 19 et 20 octobre 1999 : Coordonnateur des activités économiques et environnementales de l'OSCE*
- i)    *Evaluation des élections au Kazakhstan par le BIDDH : Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/573/99), Kazakhstan*
- j)    *Attentat à la voiture piégée contre un journaliste à Banja Luka le 22 octobre 1999 : Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/577/99), Bosnie-Herzégovine*
- k)    *Situation au Bélarus : Etats-Unis d'Amérique (PC.DEL/574/99)*

Point 4 de l'ordre du jour : RAPPORT SUR LES ACTIVITES DU PRESIDENT  
EN EXERCICE

Aucune déclaration

Point 5 de l'ordre du jour : RAPPORT DU SECRETAIRE GENERAL

*Préparatifs en vue du Séminaire de l'OSCE sur la région méditerranéenne ayant pour thème « La mise en oeuvre des engagements concernant la dimension humaine », 6 et 7 décembre 1999, Amman : Secrétaire général*

Point 6 de l'ordre du jour : QUESTIONS DIVERSES

*Plan d'action et groupe de travail sur l'égalité entre les sexes : Président*

4. Prochaine séance :

Jeudi 4 novembre 1999 à 10 heures, Neuer Saal

---

**255ème séance plénière****REUNION COMMUNE DU CONSEIL PERMANENT ET DU FORUM  
POUR LA COOPERATION EN MATIERE DE SECURITE**

1. Date : Jeudi 28 octobre 1999  
  
Ouverture : 10 h 10  
Clôture : 11 h
  
2. Présidence : M. Ø. Hovdkinn (Norvège)  
M. A. Cosano (Forum pour la coopération en matière de sécurité)  
(Espagne)
  
3. Sujets examinés - Déclarations - Décisions :  
  
Point 1 de l'ordre du jour : **REPRESENTANT PERSONNEL DU PRESIDENT EN  
EXERCICE POUR L'APPLICATION DES  
ARTICLES II ET IV DE L'ANNEXE 1-B DE  
L'ACCORD-CADRE GENERAL POUR LA PAIX EN  
BOSNIE-HERZEGOVINE**  
  
Président du Conseil permanent, Représentant personnel du Président en  
exercice pour l'application des Articles II et IV de l'Annexe -1 B de  
l'Accord-cadre général pour la paix en Bosnie-Herzégovine (CIO.GAL/81/99),  
Président du Forum pour la coopération en matière de sécurité,  
Bosnie-Herzégovine, Etats-Unis d'Amérique, Autriche, Allemagne, France,  
Royaume-Uni  
  
Point 2 de l'ordre du jour : **REPRESENTANT SPECIAL DU PRESIDENT EN  
EXERCICE POUR LES NEGOCIATIONS AU TITRE  
DE L'ARTICLE V DE L'ANNEXE 1-B DE  
L'ACCORD-CADRE GENERAL POUR LA PAIX EN  
BOSNIE-HERZEGOVINE**  
  
Représentant spécial du Président en exercice pour les négociations au titre de  
l'Article V de l'Annexe 1-B de l'Accord-cadre général pour la paix en  
Bosnie-Herzégovine (CIO.GAL/82/99), Président du Forum pour la  
coopération en matière de sécurité, Bosnie-Herzégovine, Etats-Unis  
d'Amérique (PC.DEL/569/99), Autriche, Allemagne, France, Grèce,  
Royaume-Uni

Point 3 de l'ordre du jour : QUESTIONS DIVERSES

*Condoléances exprimées au nom du Conseil et du Forum pour la coopération en matière de sécurité à l'occasion de l'assassinat de plusieurs personnalités du Gouvernement arménien : Président du Forum pour la coopération en matière de sécurité.*